



# The Commonwealth of Massachusetts

## SỞ TIỆN ÍCH CÔNG CỘNG

### BIÊN BẢN GHI NHỚ

GỬI: Danh sách nhận tin D.P.U. 21-50

NGƯỜI GỬI: Laurie Ellen Weisman, Cố Vấn Cấp Cao  
Scott Seigal, Viên Chức Điều Trần

V/V: Nhân Thức của Công Chúng và Thủ Tục Tham Gia, D.P.U. 21-50 Yêu Cầu Nhận Ý Kiến Góp Ý

NGÀY: 25 tháng 7 năm 2023

ĐỒNG GỬI: Mark Marini, Thư Ký

---

THIS IS AN IMPORTANT NOTICE. PLEASE HAVE IT TRANSLATED.  
ESTE É UM AVISO IMPORTANTE. QUIERA MANDÁ-LO TRADUZIR.  
ESTE ES UN AVISO IMPORTANTE. SIRVASE MANDARLO TRADUCIR.  
QUESTA È UN'INFORMAZIONE IMPORTANTE, SI PREGA DI  
TRADURLA. 此为重要通知。请加以翻译。  
ĐÂY LÀ MỘT THÔNG BÁO QUAN TRỌNG. XIN HÃY DỊCH NÓ.  
SA A SE YON AVI ENPÖTAN. TANPRI FÈ LI TRADUI.  
KEL LI E UN AVIZU INPORTANTI. FAVOR MANDA TRADUZIL.

Vào ngày 24 tháng 7 năm 2023, Sở Tiện Ích Công Cộng ("Sở") đã tiến hành một hội nghị kỹ thuật trực tuyến để các bên liên quan tham gia thảo luận về Lệnh Tạm Thời và Dự Thảo Quy Định của Sở được ban ngày ngày 28 tháng 12 năm 2022. Chúng tôi xin mời bất kỳ người nào quan tâm hãy gửi văn bản góp ý về những vấn đề đã được thảo luận tại hội nghị kỹ thuật này.

Tất cả các ý kiến góp ý cần được nộp cho Sở trễ nhất là vào thứ Hai, ngày **14 tháng 8 năm 2023**. Tất cả các góp ý phải được nộp cho Sở bằng qua email cùng tài liệu đính kèm đến địa chỉ [dpu.efiling@mass.gov](mailto:dpu.efiling@mass.gov), [laurie.e.weisman@mass.gov](mailto:laurie.e.weisman@mass.gov), và [scott.seigal@mass.gov](mailto:scott.seigal@mass.gov). Nội dung email phải ghi rõ: (1) số mã tài liệu của tiến trình này (D.P.U. 21-50); (2) tên và thông tin liên hệ của người hoặc của công ty nộp tài liệu này; và

(3) tên tiêu đề mô tả tóm tắt nội dung tài liệu này. Tên của tệp tin điện tử này cần giúp xác định nội dung của tài liệu và không quá 50 ký tự. Điều quan trọng là tất cả các tệp tin lớn được nộp phải được chia nhỏ thành các tệp tin điện tử có dung lượng không quá 20 MB. Các văn bản góp ý sẽ được đăng tải trên trang mạng của Sở qua Phòng Tệp Tin trực tuyến của chúng tôi tại <https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber/21-50>.

Hiện tại, tất cả các tài liệu sẽ chỉ được nộp cho Sở bằng định dạng điện tử, theo như chỉ thị của Ủy Ban vào ngày 15 tháng 6 năm 2021 về các yêu cầu nộp ý kiến được điều chỉnh. Thông thường, tất cả các bên nên tuân theo quy định trong các Mục B.1 và B.4 của Quy Định Cơ Bản Tiêu Chuẩn của Sở (D.P.U. 15-184-A, App. 1 (ngày 4 tháng 3 năm 2020)); tuy nhiên, cho đến khi có thông báo sau đó, các bên phải lưu lại các bản gốc bằng giấy, và rồi Sở sẽ quyết định thời điểm phải nộp các bản giấy này cho Thư Ký của Sở.

Nếu có thắc mắc bất kỳ liên quan đến biên bản ghi nhớ này, vui lòng liên hệ Cố Vấn Cấp Cao, bà Laurie Ellen Weisman theo địa chỉ [laurie.e.weisman@mass.gov](mailto:laurie.e.weisman@mass.gov) hoặc Viên Chức Điều Trần, ông Scott Seigal theo địa chỉ [scott.seigal@mass.gov](mailto:scott.seigal@mass.gov).